

НОВИНИ

с, rektor grkt. Zagreb g. g.

ЗА РУСНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

„Руски Новини“ виходза кажди гдзень. — Предплата на рок 55 Дин. Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур. Число Чековног рахунку 59-356.

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
За редакцију одповеда: Мих. ФИРАК.

Конец большевицкей Еспаниї.

Домашня война у Еспаниї, котру спричинели большевики и котра тирва уж штарти рок, у остатніх дньох ше несподзивано цалком обрацела — достала друге ліцо и то баш пред самим своїм концом.

БОРБА БОЛЬШЕВИКОХ ЗА ВЛАДУ.

Як познато, революцију у Еспаниї виволали большевики, кед 1933. року зос спроводзку заграбали владу у Еспани до своїх рукох и почали преганяц, гарац и забивац шицко, цо не мало безбожного большевицкого духа. На обрану народа и його погажених правох и шлебоди дзвигнул ше ген. Франко. Зос нїм пристал цали народ, дзе лем могол од большевицкей сили виявиц свою волю. И були би большевики фришко зос Еспаниї вимецени зос железну метлу, да им не пришли на помоц московски большевики, котри им дали вельку помоц у оружию и аеропланах. А и французка влада, кед ей на чоле стал за два роки Жид и полубольшевик Блум, подперала большевицох у Мадриду кельо лем могла.

ЗА ЦУДЗИ ХАСЕН.

Так ше почала кирвава борба медзи едним истим народом у Еспаниї зацаговац. Московски большевики сцели доказац Европи яки су моцни, же ипак им ше уда розшириц свою власц поза граніци свойого московского царства. А же при тим погине даскельо милилиони нікому ніч не виноватого народу и же ше една богата держава обраци на гар и прах — то им не було ані жаль ані не чюда. Главно да ше их власц повекша.

И ту ше заш показала права большевицка душа у подполней слики. На України однімаю хлеб од людзох и купую бомби, митралези и дзела, на забиване невиних Еспанцох. На України народ умерал од гладу, а у Еспаниї гинул од бомбох справених за українске жито!

То наисце дияволска работа и подполно правду гүторел тот, хто гварел, же большевики то слугове пекла.

ОТВОРЕЛИ ШЕ ИМ ОЧИ.

Еспански большевики були лем послушни слугове московских и шлепо им верели и по їх розказу забивали своїх братох и ніщели свою родзену Оцовщину.

Аж по катастрофи у Барселони отворели ше еспанским большевиком очи и вони упознали, же ше боря за цудзи хасен — за хасен и за власц кирвавог Сталіна и його московско-жидовских помочнікох. Зато президент большевицкей Еспанскей републики Азаня, подзековал и одступел и радзел да ше Еспания охаби на миру народней влади. То радзел и главни командант большевицкого войска ген. Мияха. Але нашол ше ище еден зашлепени, а то председатель большевицкей еспансей влади Негрин. Вон ведно з анархистами, цо ніякей власци не признавало, сцел и далей водзиц войну медзи браґами. Теди ше побунели и сами офицере у большев. войску и у догварки з ген. Мияхом направели Одбор за Народну Обрану. Преглашели, же ше сцү з ген. Франком помириц, а Негрина розказали заврец, але вон з другима своїма пайташами у остатнім часу сцекол до Французкей. Тераз влада на фронтох у Еспаниї мир и випатра, же ше обидва страни помиря. (ок).

Маме нового Папу - св. Отца Пия XII.

Штварток вечар 2. марта вибрал у Ватикану збор кардиналох за нового верховного Пастира и настоятеля католицкей Церкви кардинала Евгения Пачели, дотерашнього державного секретара Ватикану. Нови Папа вжал себе мено Пий XII. Баш тот дзень на вершел вон 63 роки живота. Цали швет з

вельку радосцу приял вибор нового владара наймоцнейшей и найвекшей організації на тим шведе Христовей церкви. Нови папа ище як кардинал и державни секретар уживал обще поштоване шицких, котри го познавали и його вибор виволал обще задовољство у шицких державах и крайох швета.

Борба з Чехами не звершена.

Чехи и далей круца.

Знаме, же цале време по войны наш народ на Горніци борел ше проци Чехох за аутономию, котру Чехи дали аж у октобру прешлого року и то не од своей волї, але прициснути од Немцох и у смертельным страху за свою державу. Але лем цо тот страх дакус прешол, Чехи важадали навад владац на Горніци без и проци нашому народу як да вона їх колоніи. Тоти свойо жаданя виявели Чехи, кед поставели за трецого министра у

Хусту чешкого батогаша ген. Прхалу, а тераз заш круца и не сцү допуциц, да ше зидве нововибрани Сойм (парламент), бо теди вони по закону не буду ше годни мишац до нукашних справох на Горніци. У звязи вос тим одступел министр Ревай, бо не могол далей подношиц лукавство Чехох. — Кед Чехи у тих дньох не приду гу розуму та годни страциц Горніцу так, як страцели судетски краї и Кошице.

Цо ма зробиц Сойм Карпатскей України.

Найважнейши задачи, котри ма млади Сойм на Горніци окончиц, а котри Чехи не сцү зволац, су тоті:

1. Утвердиц шлебоду и самостойносц Карпатскей України;
2. Преглашиц службене мено „Карпатска Україна“;
3. Направиц аграрну реформу, котру Чехи довериц не сцели;
4. Осигурац найхудобнейше жительство

од нужди и гладу;

5. Ушориц розумне вихасноване природних богатствох лесох и подземних минералох;

6. Остарац ше да Карпатска Україна ма цо векши туристични рух (слично як Швайцарска).

Шицко тото годно ше легко окончиц вос помоцу цалого нашого народа, лем най други поцагну свойо пальци и най не завадзаю и не рудаю младей Карп. України клади под ноги

Нашо под Румунску.

Нешка нет ані едного человека, цо чита новини, же би не знал, же наш народ и потим як на Горніци основана наша держава, у найвекшей своей часци ище вше под цудзим панованьом; ест наших найвещей под большевицку владу коло 32 милиюни, вец под Польску коло 7 милиюни, а под Румунску коло милион и пол. Прето же ше у наших новинох уж писало и старно пише о живоце нашого народу под Русию и Польску, добре и хасновите будзе, да упознаме положене и живот наших под Румунску.

Живот Українцох под Румунску так исто як и под Русию и Польску загрожени, на каждим крочаю ше ніщи каждая национална работа и не дозволю ше ніяки политични організації. Правда, постої „Українска Национална Партия“, але вона лем цинь організації, бо у своей програми нема ніякого политичного жаданя. Ёї програма „культурно-економични розвиток“. Румуне и тоту партију наздзиваю же е процидержавна. Українски посланик до румунского парламенту нема нігдзе доступу, його нігдзе не признаваю. Українским священиком и учителем забрането сходзиц ше и стикац зос селянством и роботніцтвом, забранюю зос народом бешедовац по народней бешеди. Не давно достали державни урядники наказ, да пременя свойо українски назвиска на румунски. За шпиване наших писнох и ношеня вишиваних кошульох и блузох, караю наших хлапцох и дзивчата.

А то ше шицко роби прето, же „Українци питаю аутономию“, а Румуне їх тримаю же су поукраїнщени Румуне, котри ше маю и муша претопиц у румунским морю.

Социјално-економичне стане.

Господарски живот стално под контролу держави. Нашо дутяни, кооперативи то шицко

церне у оку Румуном. Румунски новини пишу, же нашо кооперативи предаваю селяном оружие и муницию, а влада дораз вец завера и забранюе нашо кооперативи. Надалей наших убива колониялна порезна система. Буковина, дзе жию Українци, тримаю Румуне за колони. Недавно ше румунски новини хвалели, же „буковинске населене плаци найкрасше и найвещей порциї“. А порцију уганяю румунски жандаре на таки сповоб, як цо кедиш Турки цо уберали „харач“.

Румуне ше хваля зос аграрну реформу, по котрей достали и Українци жеми. Але то було лем замилвене очох, бо Українци достали найгоршу жем, заплацели ю найдрагше, а и тераз су не власниками жеми. До того наш селянин муши плациц порцију, на тоту жем, як да е його, а и аренду, так же приход зос тей жеми не може покриц трошки. Так же селяни з Лужанох замодделли министерство аграрней реформи да од нїх вежне назад жем.

Судба роботніка ніч не красша, бо го до державних роботох несцү, а и до приватних не шму вжац, бо по закону каждое подприємство приватне муши примац 75 проц. чистокревних Румунох. А тоти запомоги, котри безработни доставаю од держави чи срезу, Українци не могу достац лем Румуне. (Конец будзе).

Наша Босна за Карпатску Україну.

Зберане за нашу Горніцу кончело ше не лем у наших валалох у Бачкей и Срме, алз и нашо худобни валали у Босней тиж не заоставаю у збераню. У малкей худобней и барз розтрешеной нашей парохий Дервенти назберано 800 Д. Хто зна яки у Босней народ худобни тот ше муши барз чудовац, же ше тельо назберало, бо у Бачкей и Срме вельо векши и богатши валали назберали исто таки сүми.

— Ша жено я пойдзем нове дружтво сновац.

— Но боме я думала, же предзу.

— Знаш жено як приповеда сушедов Митро, вон бул у Немецкей, там людзе не жию так у вельо дружтвох як ту у нас. Вони цоциялисти, вони маю едно дружтво и мир, а у Английскей заж иншак, а у Французкей ані ше не питаю, там ци кажди рано здиха до шейсцох годзинох, а вец стане та идзе на польо, а кед на поладне зос лзвоном руши а вон дому на полудзенок зос поля як даяки солга бирова. А у Швайцарскей заш иншак там задругарство и кооператизам и то нешка добре, але у нас то ци найлешше, дружтва якигод лем сцеш, а грайцар це не кошта, бо упишу це до нового дружтва задармо, бо сцу да маю вецей членох, а ти дас рок два ходз, а кед видиши же ніч, та вецей не идз, та це и сами випишу. А ту згода, стари дружтва знаш як, та так, як стара машина, треба го як Серб гвари „брисац“, а нове основац, бо у старим кой заостатку у членарини, кой инше дацо, а у новим шицко чисте и добре.

Та так мой стари пошол в недзелю сновац а незнам чи основал, бо файфи не вжал, а пришол дому вноци а таки закручени як шпуляр, а питац ше го боім, бо сом годна добиц преїг очох зос калапом. Та пане док ше го опитам та вам напишем, а тераз здравенки оставанье, поздравям вас шицких у доме.

Писане писмо тот пондзелок трецим тижню велького посту, а того року кед Папа умар и кед нового положили, а писала го

Ержа Концошова.

ЦО НОВЕ У ШВЕЦЕ

25 милийони добровольней порциї. Ми писали, же за ушорене нашей Горниці Карп. України треба вельо пенежи, бо Мадяре и Чехи за тоту нашу жем ше барз слабо старали. Особено нужно такой направиц нови железниці, шпиталї и калдерми. Чехи пенежи не даю, бо їм не стало, да ше Горница подзвигне. Вони би ю вихасновац сцели. Зато влада Карп. України поволала шицок наш народ, да добровольно жертвує пол процента як добровольну порцию за свою Карп. Україну. И на тоту поволанку почали послац нашо людзе зос шицких странах швета — крем Польскей и з большев. України — свою порцию. На самей Горниці и емигранти у Ческей и Словацкей послали од 16 до 28 фебр. (за 14 днї) 25 милийони тей добровольней порциї.

Умар румунски патриарх. Патриарх румунскей правосл церкви Мирон Кристеа, котри бул и председатель румунскей влади умар 7. марта несподзивано у Французкей на Ривьери, дзе ше пошол лічиц. Мертве його цело превежене до Румунскей и зос парад у державни трошак поховане. На место Кристеа поставел краль Карол на чоло своей влади министра Калинеску.

Польска гледа приятельох. У Варшави бул тих днѣх румунски министр вонкашних дїлох Гафенко (чисто українске мена!). Польска сце ту себе прицагнуц Румунску, же би не була баш сама медзи вельку Немецку и большевиками. Вона би сцела буц самостална, неодвисна ані од едней ані од другой страни, але то ей не може поїсц за руку, бо є преслаба и нема шора ані мира нука, бо ма трецину цудзого жительство (Українци, Немци, Белорусини, Литозци, Жидзи).

Намецка рошне. Прешлого року родзели ше у Немецкей милийон и пол дзеци, То вельке полепшане напроти прешлих рокох. И число винчаьох тиж у Немецкей рошне. У 1938. року у Аустриї було двараз тельо винчаьох як у 1937. року, а у старей немецкей за 27.000 вецей. Гваря же тото полепшане приходзи найвецей од того, же у Немецкей живот тераз лехчейши и же Гитлер дава вельки награди худобним винчанам паром а тиж награду фамелиюм зос вецей дзеци.

Ганди заш гладовац. Познати индийски предня Махатма Ганди, котри ше у вельо роки а особено по войны бори за полепшане живота Индийцох у английскей Индиї, и котри ше преславел своїм гладованьом на знак протеста проти Английскому владаню, почал бул заш гладовац, бо анлийски вицекарль не сцел випольниц Гандийови жаданя, да ше Индийцом даю векша права и шлебода. Гварел Ганди, же будзе гладовац до шмерци.

Але уж по штирох днѣх Гандийового гладованя вицекарль попушел, спольнял Гандийово жадане и Ганди престал гладовац. Але и за тоти штири днї так Ганди ослабнул, же му будзе потребно вецей тижнї, да цалком придзе до моци. Ганди иншак барз худи и слабки тілесно.

Еспански комунисти побунели ше такой проци новей влади у Мадриду, котрей на чоле стої ген. Мияха и полковник Касада. Большевици би сцели далей крив прелївац, а нова влада преглашела же ей главни цель мир. Хижи у Мадриду до котрих ше большевици поскривали мушели розваляц з дзелами.

Проти Италиї направена нова влада ген. Мияхи у Мадриду — пишу талиянски новини — нова влада виявела, же ше сце помириц зос ген. Франком лем под єдним условиєм, да цудзе войско такой охаби Еспанию, бо Еспания муши буц цалком шлебодна и нїодкого неодвисна. Найвецей у Еспаниї ест ище Талиянох. Мусолини не так легко поцагне з Еспаниї своїх добровольцох, бо помагал вон ген. Франка не з любви гу ньому, але пре свой интерес.

У Белгії криза влади и то пре народни спор медзи двома народами, котри у Белгії жию: Валонами, котри ше тримаю Французами и до тераз владали у Белгії и Фламанами, котри су германского роду, а до тераз не мали шицких народних правох. Тераз Фламани питаю, да буду цалком и у шицким еднаки зос Валонами. Пре тот спор белгийска влада мушела одступиц и розписац нови вибори. Так ше народна идея вше баржей шири и нет уж культурного народа, котри би мирно перел да други народ над нїм влада.

Коруноване св. Отца Папи Пия XII. будзе окончене з вельким торжеством у Риме у церкви св. Петра в недзелю 12. марта. Папску тияру (коруну) положи на главу кардинал Доминиони.

Проти польского бюджету гласали украински послї (посланици) у парламенту у Варшави. Зато Поляци крича, же Українци проци держави. А тоти польски послї, цо тиж проци бюджету гласали не процидержавни? — На нашо народни потреби институциї не одредзели Поляци ніч, а на помоц польским дружтвом на наших жемох дали груби милийони. — И сцу ище, да их народ бюби.

Два милийони цудзого народу ма Мадярска и то: 700.000 Немцох, 600.000 Словакох, 400.000 Жидох, дас 120.000 Русинох и 120.000 Хорватах и Сербох и 40.000 Румунох. Кед ше вежне, же Мадярска ма тераз дас 10 милийони жительствох, вец кажди ей пяти житель не Мадяр.

И Словаки жичаю. Словацка влада увидзела, же свою младу державу не може подзвигнуц и ушориц без векшей пожички. Зато вона розписала домашню пожичку за газдовску вубудову Словацкей.

НАША ДЕРЖАВА

УЧИТЕЛЬКИ ШЕ ЗАШ МОЖУ ОДАВАЦ. Уж два роки було у нас одатим учительком дошлебодзено остац у державней служби лем кед ше одали за учителя. А кед би ше учителька одала за неучителя вец трацела зос тим державну службу. Тераз виявел у Нар. Скупштини министр Просвити Чирич, же од 1. априла тотя забрана будзе касирана и учительком ше дошлебодзи одавац гоч за кого, а служби не страца.

ПОРЦИЯ НА ЖЕМ (землярина) остава и у 1939. року зменшана за цалу єдну трецину, як то було и 1938. року, виявел министр финансийох у парламенту, бо було гледане да ше повиши и да будзе 10 проценти од цалого катастарского чистого хасну.

ЗА МИЛИЯРДУ ВЕЦЕЙ приходу як розходу мала наша держава од 1. априла 1938. р. до конца януара того року. Значи же ше добре газдовало.

О КАЛДЕРМОХ У ДУН. БАНОВИНИ було вельо бешеди у Нар. Скупштини. Од влади обещано, же ше у новим бюджету одредзи 160 милийони за правене нових калдермох.

80 ЖИВИХ ПОТОМКОХ ма 80-рочни дїдо Радое Теофилович зос Врчина. Да му жию шицки дзеци, унуки и праунуки, було би их вецей як сто. Радое ше штирираз женел, але лем од першей мал дзеци и од ней походза шицки його потомки.

Добровольна порция на Карп. Україну.

На поволане влади Карп. України и єдиней странки на Горниці Українського Народного Обеднаня (УНО) да кажди Русин-Українец жертвує пол процента своїх рочних приходов на помоц Карп. України, явели ше и явяю ше езри и езри свидомих синох нашей нациї и послаю свою жертви. Явяю ше слава Богу и у нас.

У Керестуре явели ше: парох о. М. Фирак, адвокат Е. Гербут, учитель М. Ковач, о. С. Киш.

Од других наших людзох явели ше: Др. Мигильницький, св. Юрий Словения, Роман Гречин, Цетине, проф. Юрийчук, Пожега.

ВАЖНУ БЕШЕДУ о нукашней политики и о хорватским питаню отримал предз. влади Цветкович пяток 10. марта у Нар. Скупштини. На тоту бешеду чека ше у Югославиї з вельким интересом, бо ше наздаваю, же Цветкович тераз дацо вецей пове, о ушореню Югославиї.

ОТВОРЕНЕ НОВЕЙ ЖЕЛѢЗНЕЙ ДРАГИ у Сербії. В недзелю 12. марта одпочне железнични рух на новозбудованей железней пруги Пожаревац—Кучево у сиверней Сербії. Пруга длугока коло 50 км.

В ш е л і я ч и н а

УГЛЯ И БЕНЗИНУ раз нестане и то не одлуга на швецце так пренашли ученияци и стараю ше як би допольнели тоту хибу котра настане прето. Виравоване же у нашей держави маме ище дас на 250 роки угля, кед ше так будзе трошиц як ше тераз троши, а у Немецкей на 400 роки, а у Америки и Англиї на 1.000 рокк, а бензину же нестане дас о 50 роки на цалим швецце...

— Правда бензин ше може правиц зос угля але кед ше бендзин будзе зос угля правиц ище скорей ше потроши угле цо го ест под жему а нове ше не створює под жему, а могло би ше ище и винайсц под жему нове угле лебо бензин, але прераховали же уж и того ше вельо не найдзе.... Так же раз придзе време кед нестане ані угля ані витрийону, ані бензину и то єто як виравоване неодлуга...

— Учени людзе ше стараю же як би надопольнели тоту хибу котра прето настане и доказую, же угле и витрийон и бензин неодлуга ма заменїц цалком елетрика...

— Елетрика ма вельку будучносц прето и людзе гледаю як да ше добие зос другой страни сила котра би могла вельки електрични машини гонїц, па так споминаю воздух водопади, а ту тому надуваю, же би требало заврец Гибралтар (морска капуря медзи Атланским Океаном и Средоземним морїом три километри широку); и висушиц цалком Средоземне Морїо.

— Ту би ше могли направиц силни електрични машини, котри би вода гонела, цо би падала зос Атланс. Океану до Средоз. моря дас 150 або 200 мет. високо, та же би могла цалу Европу оград зос елетрику.... И так би по енделїрских рахункох було ришене питане огриви, ошвицевя и погони за цалу Европу...

Но то би лем теди могло буц кед би цала Европа була єдна держава, бо кед би то так остало так як нешка и кед то ше направело, а у случаю звади, або и войны медзи державами, перше би патрели да розбию тот „Шлайс“ на Гибралтару, затопя Средоземне морїо и так погубя шицко тото цо грало, ошвицвало и гонело цалу Европу.

ВАЙС ЕДИТА
Р. Керестур

КОН ЕВГЕН
Стара Пазова

за ручени

Цена зарну.

Жито	152—153 „
Кукурица	100—103 „
Ярец	154—156 „
Овес	160—162 „
Пасуля била	287—292 „

Оглашуйце у Руских Новиных!